

## TÜRKİYE ÇAMLARI VE BUNLARIN COGRAFI YAYILIŞLARI ÜZERİNDE ARAŞTIRMALAR

### II

Orman Fakültesi, Orman Botanığı Kürsüsü Çalışmalarından

Dr. H. KAYACIK

*Pinus halepensis* Mill.

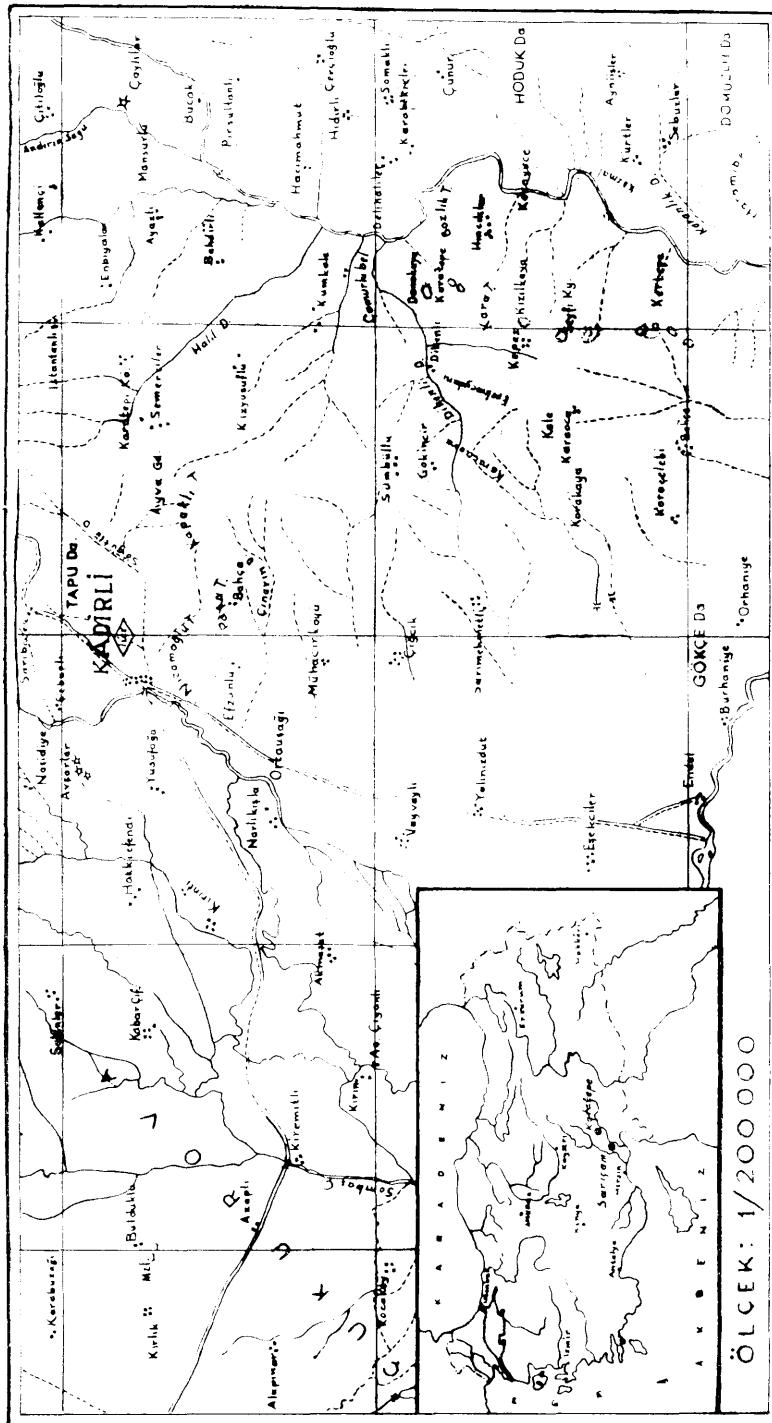
Türkiye'nin zengin ormanı florası, bu ormanları meydana getiren ağaç türlerinin coğrafi dağılışları henüz işlenmemiş bir durumdadır.

Önemli gördüğü bu konuyu ele alan Kürsümüz 1950 yılından beri yapmakta olduğu araştırmaları sonuçlarını zaman zaman yayınlamıştır (9). Bu süre içerisinde Halep Çamının Türkiye'deki tabii yayılışı üzerindeki çalışmalar tamamlanmıştır.

Bundan 50-60 yıl öncesine ait literatürde *Pinus halepensis* Mill.ın Türkiye'de bilhassa batı ve güney Anadolu'da geniş alanlar kaphıacak şekilde yetiştiği başta **Tchichatcheff** (23) olmak üzere birçok tabiat bilginleri tarafından bildirilmektedir. Buna karşılık **Bernhard** (2) in 1935 de Türkiye çamları hakkında nesriyatından sonra bu çam türünün Türkiye'de bulunmadığı sonucuna varılmış. *Pinus* L. cinsinin : *P. silvestris* L., *P. nigra* var. *Pallasiiana* Lamb., *P. pinea* L. ve *P. brutia* Ten. gibi dört muhtelif tür ile temsil edildiği kabul edilmiştir. Halbuki bizim 1950 yılından sonra başlayan araştırmalarımıza göre, hakikatte Halep Çamı, ne 1935 yılına kadar olan muhtelif dildeki nesriyatta zikredildiği şekilde Türkiye'de geniş alanlar işgal edecek bir yayılışa sahiptir, ne de Bernhard ve onu takip eden yazarların iddia ettikleri gibi, tabiaten çok değildir. Çünkü Türkiye çamlarının coğrafi yayılışları ile ilgili arazi çalışmalarımız 1952 de *P. halepensis*'in güney Anadolu'da Adana'nn "Sarıçam ormanı" da bulunduğu ortaya koymuştur (Resim: 1).

O tarihten bu yana devam eden araştırmalarımızla bu çam türünün Türkiye'deki ikinci bir tabii bulunuş yeri daha tespit edilmiştir. Burası sarıçam ormanından kus ucuşu 60 km. doğuda, Ceyhan nehrinin batı sahilindeki tepelik arazidir (Harita: D).

18. Eylül 1957 yılı Karatepe gezisinde, Kadırlı-Karatepe yolu üzerindeki Kızıysuflu köyünün kenarında bazı halep çamları görülmüştür (Resim: 2). 12 Eylül 1958 de Karatepe ve dolaylarında yaptığımız incelemeler sonunda *P. halepensis*'in 360 rakımlı Maltepesi üzerinde kurulmuş olan Kızıysuflu köyünün çevresindeki sırtlar ile Ceyhan nehrine yönelik dere ve yamaçlarda kızılçamlar ile karışık olarak yetiştiirdiği da anlaşılmıştır.



**P.** halepensis'e yerli halk burada da "Sarıçam" adını vermektedir çünkü iğne yaprakları, bilhassa redzina tipi beyaz topraklar üzerinde yetişenlerde, adeta sarı yeşil renktedir. Bundan dolayı sarıçam denilmektedir.

Bu çam başka yerlerde vardır? Sorumuzu yaşı kimseler yalnız kendi köyleri çevresinde, bir de Adana'nın Sarıçam ermanında bulunur şeklinde cevaplamışlardır. Eu ifade teshitlerimize tam uymaktadır. Hakikatte de halep çamı bugünkü bilgilerimize göre ancak yukarıda adı geçen iki bölgede tabii olarak yetişmektedir.

#### Ceografi Mevkii :

Halep çamının bir ikinci bulunduğu yeri Adana'nın kuzey doğusunda denizden kusucu 44 Km. içerisinde, Ceyhan nehrinin batı kıyısında tepelik bir arazidir. Mülki yönünden Kadırlı ilçesine bağlıdır.

Bahis konusu arazi içerisinde, Ceyhan nehrinin hemen kıyısındaki ufak tepelerden birisi üzerinde "karatepe-Arslantaş" diye anılan ve tamlan Etilere ait bir karaköle kralın av kökü kalıntıları bulunmaktadır. Tarihi değer taşıyan bu kalıntılar uzun arkeolojik çalışmalar neticesi onarılmış, açık hava müzesi haline getirilmiştir. Müzenin çevresindeki 7715 hertarlık saha da 20.11.1958 gün ve 3951 - 3/1-1609 '19 numaralı kararname ile millî park ilân edilmiştir. Bu saha içerisinde, müze binasında birkaç yüz metre mesafede, nehir kıyısında "Kumkale" diye anılan diğer bir tarihi bina kalıntısı bulunmaktadır. Eskinin güneyi İç Anadolu'ya bağlayan üç tarihi yolundan birisi de buradan, Karatepe-Arslantaş'ın eteginden geçmektedir.

Bölge arazisi tabiaten çam ormanları ve makiler ile kaplı imi. Fakat muhtelif tarihlerde buralara kurulmuş olan Karatepe, Kızıusuflu, Bahadırlı gibi köyler bütünlüğü bozmuştur. Onun için orman ve maki daha ziyade tepelerde, tarıma elverişli olmayan yerlere çekilmiştir.

#### Eko(lojik) Münasebetler :

Bu bölgenin eko(lojik) münasebetleri ana hatları itibarile sarıçam ormanın hem aynındır. Burada da tipik Akdeniz iklimi hüküm sürmektedir. Şu halde Karatepe Mediteran rejyonunun Lavretum zonuna dahildir. Adana Rasat İstasyonu soñuchruma göre yıllık ortalama temperatur:

17, en soñuk ay (Ocak) 7, en sıcak ay (Ağustos 26.5 derecedir.

Esas yağış baharlar ve kışa rastlar. Yıllık ortalama: 534 mm. dir. Yazlar çok kurak geçer. Enaz yağış alan aylar Temmuz (6,3 mm.) ile Ağustos (6,7 mm.) dir (8).

#### Jeolojik Temel :

M. T. A. (26)'nın Türkiye jeoloji haritasına göre miyosen'in deniz fasıyesidir.

#### Toprak :

Burada da başlica iki tip dikkati çekmektedir. Fakat esas hâkim olan, bloklar halinde parçalanan kalker taþı üzerinde gelişmiş olan ve "Terra rosa" karakterini gösteren topraklardır. Bundan başka yer yer adacıklar halinde beyaz sahalar da göze çapmaktadır. Bu gibi yerlerde yumuşak, beyaz renkli kalker taþının üz-

rinde redzina tipi topraklar gelişmektedir. Her iki toprak tipinin de su ekonomikleri kurak yaz aylarında düşüktür.

### **Yeşil Örtü :**

Bu bakımdan da bahis konusu iki orman arasında büyük bir benzerlik göze çarpmaktadır. Meşcereelerin asli ağaç *P. brutia*'dır.

Kızılıçamlar, diğer meşcere ormanlarında olduğu gibi, coğunluğu eğri gövdeli dağınık tepeli mescere kuruluşu, kapalılık vesaire bakımından da normal durumda değildir.

Karatepe dolaylarında, sarıçam ormanında rastlanmayan veya çok az görülen bazı yapraklı ağaçlara, bilhassa *Quercus infectoria*'lara dere içlerinde oldukça bol sayıda, boylu ağaç halinde rastlanmaktadır.

Halep camına gelince bu çevrede en fazla bulunduğu yer Bahadırh ile Sümbüllü arasındaki yamaçlar ve sırtlardır (Harita: 1). Bilhassa İncikli mevkideki tepelerde adeta ufak saf meşcereeler, coğunlukla da gruplar halicededir. Mahalli olarak Mak-sutpinarı deresinden başlıyarak Kamişlı derede batı sınırlını tamamlar. Bir de Ören mahallesinde az sayıda görülür.

Karatepe'de, hususıyla çok fakir ve kuru redzina tipi topraklar üzerindeki halep camları, sarıçam ormanındaki eklere nazaran daha kısa boylu, daha ince çaplıdır. Üzerlerinde anormal denenecek kadar bol kozalak taşımaktadır (Resim: 3).

Buradaki yaşlı kimselerin ifadelerine göre çevre ormanları 1932 de büyük bir yangın görmüş, geniş alanlar baştan başa yanmıştır. Önen için gövdeli ağaçlar hemen yok gibidir. Kullanmak maksadile kesilmeleri pek bahis konusu değildir. Çünkü mahallî halk kızılıçamı tercih etmekte, halep camından hiçbir surette faydalananmaktadır.

Karatepe dolaylarında saha itibarıyle coğunluk kızılıçam orman ve meşcereelerinde ise de, yer yer oltukça geniş alanlar kaplayan makilerde görülmektedir.

### **Alt Flora :**

Karatepe dolaylarında seykalade bir çeşit bolluguğu sahiptir. Meditarran floraının birçok elemamını buralarda görmek mümkündür. Aşağı redzina karakterindeki çok kuru ve fakir beyaz topraklı sahalardaki halep camlarının altında *Erica arborea*'lar ile *Caluna vulgaris* Salibsb. lar dominant bir duruma gecmektedir.

Buraya yapılan her üç geziminin yaz venunu rastlamış olması otsu bitki bakımından maalesef tek bir türün bile tesbitine imkân vermemiştir. Buna karşılık *Pistacia terebinthus* L., *Pistacia lentiscus* L. ler başta olmak üzere *Quercus coccifera* L., *Phillyrea media* L.'lar ve *Olea europaea var. oleaster* De. lara sık sık rastlanır. *Arbutus andrachne* L. kendilerine has gövde ve göz alier meyveleri ile hemen her tarafta dikkat çekmektedir. *Styrax officinalis* L. ler büyük meyveleri, *Myrtus communis* L. *Cersis siliquastrum* L. ler parlak yeşil yaprakları ile göze çarpmaktadırlar. Ekstrem kurak yerlerde *Spartium junceum* L., *Poterium spinosum* L. ler ile *Calycotome villosa* (Poir.) LK. lar yer almaktadır. Mamaafih bu gibi açıklıklarda *Cistus salvifolius* L., *Cistus villosus* L. ra da sık sık rastlanmaktadır. Yine bu arada mahallî ismi çilbürti olan *Fotanesia*

*phillyreae* Labil'ler de büyük boşlukları işgal etmektedirler. Meşcere atlarında *Asparagus acutifolius* L., *Ruscus aculeatus* L. çok zayıf bir gelişmekte yapmaktadır. Burada, bilhassa islendikten sonra terkedilmiş topraklarda, boş arazide kartaş eğreltileri: *Pteridium aquilinum* Kuhn. lar da sık görülen bitkilerdir. Halbuki venüs saçlı eğreltisi *Adiantum capillus-veneris* L. ancak "Kralsuyu" adı verilen bir pınarın yanındaki kuytu yerlerde görülmüştür. Dere içlerinde *Nerium oleander* L. lar boylu çalı halindedir.

Orman sahalarının içindeki sulu dereelerde, hususıyla Ceyhan nehrinin kenarındaki Çakılı-kumlu kıyı şeridine ise *Platanus orientalis* L., *Ulmus campestris* L. lerden başka *Vitex angustifolia* L., *Tamarix* ler ile *Rubus*'lar büyük, küçük gruplar halinde geniş sahalar kaplamaktadır.

#### S O N U Ç :

1 — Halep çamının Türkiye'de tabii olarak yetiştiğinin ilk defa 1952 yılında Adana'nın "Sarıçam Ormanı"nda, daha sonra 1957 de Kadirli-Karatepe yolun üzerindeki Kızıusuflu köyünde tesbit edilmiştir.

2 — Halep çamı bugünkü bilgilerimize göre, sarıçam, karaçam, fistıkçamı ve kıızılçam gibi, Türkiye'de tabii olarak yetişen bir türdür.

3 — 1952 den bu yana geçen 10 yıllık süre içerisinde güney ve batı Anadoluda, Hatay'dan İstanbul Boğazına kadar olan sahil orman bölgelerinde yaptığımız araştırmalara, mahalli orman teşkilatından yazılı ve sözlü sorularımıza aldığıımız cevaplara nazaran, halep çamının yukarıda adı geçen sarıçam ormanı ile Karatepe çevresinden başka Türkiye'nin hiç bir tarafında tabii olarak yetiştiği tesbit edilememiştir.

4 — Gerçek olan şudur ki halep çamı, ilerde Hatay veya güney Anadolu'nun herhangi bir yerinde rastlansa bile, kardeş tür olan kıızılçamın aksine, Türkiye'de fakalâde lokal bir tabii bulunusa sahiptir.

5 — Torosların eteklerinde bulunan, güneyde Akdeniz, doğuda Ceyhan, batıda Seyhan nehirleri ile sınırlanan bu yayılış alanı tepelik bir arazidir.

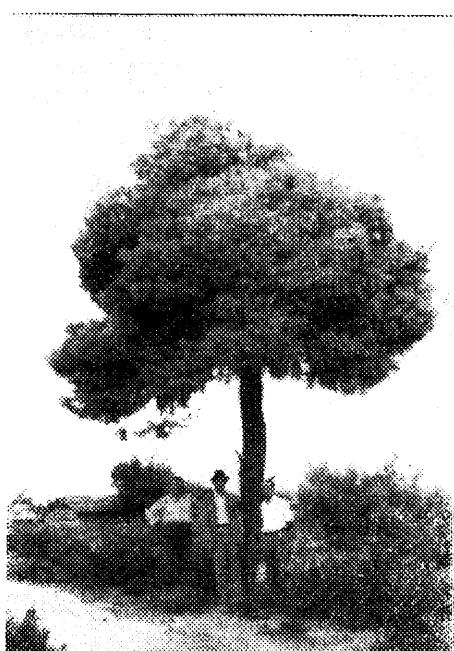
6 — Halep çamları, dış sınırları yukarıda belirtilen bulunuş yerlerinde, birbirinden tamamen ayrılmış iki ada halindedir.

Her iki bulunuş yerinde de esas ağaç türü kıızılçamdır. Halep çamı ona tek tek veya gruplar halinde karışmaktadır.

7 — Halep çamları bu bulunuş yerlerindeki kapladıkları sahalar, mazide daha geniş idi. Bu sahalar halen de daralmaktadır. Yakın bir gelecekte bu iki adanın da ortadan kalkması, neticede halep çamının Türkiye florundan tamamen silinmesi de çok muhtemeldir. Bunun da baş sebebi tarla açmalar ve yangınlardır.



RESİM : 1 — Adana'nın Sarıcaan ormanında yetişen Halep camı.  
A young Aleppo pine in Sarıcaan Forest of Adana.



RESİM : 2 — Kırşehir'de Karatepe yolu üzerinde Kızıysalı  
özdür kentinde yaşlı bir Halep Camı.  
An old Aleppo pine tree near Kızıysalı



RESİM : 3 — Sümbeilli — Karatepede bir grup Halep camı.  
A group of Aleppo pine in Sümbeilli — Karatepe.

PINES IN TURKEY AND AN INVESTIGATION ABOUT  
THEIR GEOGRAPHICAL DISTRIBUTION

II

**Aleppo pine (P. halepensis Mill.)**

**S u m m a r y**

Until 1952, it was not definitely known that the Aleppo pine (*Pinus halepensis* Mill.) is growing in Turkey naturally. But our studies during the last ten years about the geographic distribution of pines in Turkey had shown that this pine is growing locally in southern Turkey.

- 1) In 1952 it was found that this species is growing naturally in Sarıçam Ormanı (forest) of Adana Southern Turkey (9).
- 2) In 1957 it was found in Karatepe (map 1).
- 3) At no other place during the ten years of study was this species encountered.
- 4) Aleppo pine has a very local distribution in contrast to *Pinus brutia*. These two local stands are found on the southern slopes of Taurus Mountains as islands and rather far from each other. It is a hilly country bounded by Ceyhan River on the east, Mediterranean on the south, Seyhan River on the west and Taurus Mountains on the north.
- 5) Aleppo pines in these two places are found as mixed stands with *P. brutia*.

## **Untersuchungen über die geographische Verbreitung der türkischen Kiefernarten.**

### **II.**

Aleppokiefer :

Zusammenfassung :

Es war bis 1952 nicht klar, ob *Pinus halepensis* Mill. in der Türkei natürlich vorkommt oder nicht. Tschihatchef (23) und ihm folgende Forscher, welche die Türkei in verschiedenen Zeiten besichtigt hatten, haben in ihrem Schrifttum unter den anderen auch diese Holzart erwähnt. Aber nach der Veröffentlichung von Bernhard (2) hat man angenommen, dass Aleppokiefer in der Türkei nicht autotochthon ist.

Unsere zehnjaehrigen Untersuchungen und Arbeiten über die geographische Verbreitung der türkischen Kiefernarten, hatten uns gezeigt, dass diese Kieferart in Südankatolien einheimisch ist (9).

Nach unseren Feststellungen hat sie in Südkleinasien zwei lokale, voneinander nicht weit entfernte Fundorte (Siehe Karte).

Wir haben sie zuerst im Jahre 1952 im zwischen Adana und Kozan liegenden Waldgebiet, "Sarıçam Ormanı", getroffen. Zweite Verbreitungsfläche wurde 1957 auf "Karatepe" gefunden (siehe Karte).

Es zeigt uns, dass *Pinus halepensis* Mill. im Gegensatz zu ihrer Schwesterart *Pinus brutia* Ten. in der Türkei eine sehr beschraenkte Verbreitung hat.

Diese lokalen Areale gehören klimatisch zur Laureumzone der mediterranen Region.

## L I T E R A T Ü R

- 1 — B E I S S N E R - F I T S C H E N : Nadelholzkunde Berlin, 1930.
- 2 — B E R N H A R D, R. : Die Keifern Kleinasiens. Mitt. Deutsch. Dendr. Ges., Nr. 43, 1931.
- 3 — B E R N H A R D, R. : Türkiye ormancılığının mevzuatı, tarihi ve vazifeleri, Ankara Y. Z. Enstitüsü, 1935.
- 4 — B İ R A N D, R. : Türkiye bitkileri. Ankara, 1952.
- 5 — B O İ S S İ E R, E. : Flora orientalis. Grenfu. Basel, 1867.
- 6 — C H A P M A N, F. E. : Cyprus trees and shrub. Nicosia, 1949.
- 7 — C Z E C Z O T T, H. : A Contribution to the knowledye of the flora and vegetation of Turkey. Döhlern bei Berlin, 1938-939.
- 8 — C O L A Ş A N, U. : Türkiye iklim röhberi, Ankara, 1946.
- 9 — K A Y A C I K, H. : Türkiye çamları ve bunların Coğrafi yayılışları üzerinde araştırmalar. İstanbul Üniversitesi, Orman Fakültesi Dergisi. Seri A, Cilt 4, Sayı 1 ve 2. 1954.
- 10 — K A Y A C I K, H. : Gemlik Körfezi kıyılarındaki Fistik çamı Meşçreleri ve bunlar üzerinde müşahedeler. İstanbul Üniversitesi, Orman Fakültesi Dergisi Seri A, Cilt VII, Sayı 1. 1957.
- 11 — K A Y A C I K, H. : Orman ve Park Ağaclarının Özel Sistemi. I. Cilt, "Gymnospermae", Kutuluş Matbaası, İstanbul 1959.
- 12 — K R A U S E, K. : Türkiyenin Gymnospermeli. Ankara Y. Z. Enstitüsü, 1936.
- 13 — K R A U S E, K. : Über die Vegetationsverhältnisse des nordöstlichen Kleinasiens. Bot. Jahresber. Br. 65, 1931.
- 14 — L O U T S, H. : Das natürliche Pflanzenkleid Anatoliens. Stuttgart; 1939
- 15 — M A R K G R A F, Fr. : Plantae anatolicae Nowackianae. —Notizbl. Bot. Grat. u. Mus. Berlin-Dahlem; Nr 94; 1928.
- 16 — M A T T F E L D, Joh. : Die pflanzengeographische Stellung Ost-Tharakiens Verhandlungen des botanischen Vereins der Provinz Brandenburg, 1929.
- 17 — M C U T E R D E, P. : La Végétation Arborescente des Pays du Levant. Beyrouth (Liban) 1947.
- 18 — R İ K L İ, M. : Das Pflanzenkleid der Mittelmeirländer. Bern, 1946.
- 19 — R İ B N E R, K. : Das natürliche Walbild Europas. Zeitschrift für Weltforstwirtschaft. Sonderdruck; Band II; Heft 1-3.
- 20 — S E V İ M, M. : Lübnan sedirinin (Cedrus libani Barr.) Türkiye'de tabii yayılışı ve ekolojik şartları. İstanbul Üniversitesi, Orman Fakültesi Dergisi. Seri A; Cilt II; sayı II. 1952.
- 21 — S İ E H E, W. : Das vulkanische Innere Kleinasiens. Mitt. Deutsch. Dndr. Ges. Nr: 25; ,916:
- 22 — S İ E H E, W. : Bäume und holzartige Strukturen Cilicins nesbt Angabe der Höhenlagen in welchen sie vorkommen. Mitt. Deutsch. Dndr. Ges. No. 34: 1924.
- 23 — T C H İ H A T C H E F F, P. De. : Asie Mineure. Paris 1860.
- 24 — T S C H E R M A K, L. : Walbau auf pflanzengeographischen ökologischen Grundlage. Wien, 1950.

- 25 — : Türkiyede yıllık ve məvsimlik ortalama yağış dağılışı. T. C. Başbakanlık Devlet Meteoroloji İşleri  
Tümum Müdürlüğü.
- 26 — : Türkiye jeolojik haritası. Məden tərkib ve arama enstitüsü. Ankara, 1944.
- 27 — Z H U K O V S K Y, P. : Türkiye'nin zirai bünyesi. Tercüme edenler: Celal KIPÇAK, Haydar NOURUZHAN; Sâbir TURKİSTANLI; Türkiye Şeker Fabrikaları Anonim Ş. neşiiyatı, No. 20; 1951.